Dotazy a servis

Vážený zákazníku, děkujeme, že jste si vybrali tento výrobek. S dotazy a problémy se můžete obrátit na naši servisní linku na čísle +49 (0)180 5 007514 (cena z německé pevné sítě v době tisku: 14 ct/min, z mobilní sítě max. 42 ct/min). Další informace najdete také na našem portálu pro vrácení zboží (RMA) na stránce rma.go-europe.com. Zboží vracejte s dokladem o koupi a nejlépe v originálním obalu na adresu: WSG Wilhelmshavener Service Gesellschaft mbH, Krabbenweg 14, 26388 Wilhelmshaven (Německo).

Určené použití

Laminátor slouží k laminování laminovacích fólií o tloušťce 80 mic nebo 125 mic a také k řezání a děrování papíru a laminovacích fólií. Jakékoli jiné použití se považuje za nesprávné. Svévolné úpravy nebo přestavby, které nejsou popsány v tomto návodu k obsluze, nejsou povoleny a vedou k poškození výrobku. Předpokladem správného použití je odborná instalace a dodržování pokynů tohoto návodu k obsluze.

Obsah

Dotazy a servis	1	Řezání	6
Určené použití	1	Děrování	7
Důležité bezpečnostní pokyny	1	Vyprázdnění děrovačky	7
Pokyny k používání	2	Zakulacovač rohů	7
Místo instalace	2	Čištění	7
Obsah balení	2	Odstraňování poruch	8
Přehled výrobku	3	Pokyny k likvidaci	8
Funkce	3	Technické údaje	9
Pokyny k materiálu	4	Technické změny	9
Pokyny k laminovací fólii	4	Značka GS	9
Pokyny k laminování	4	Prohlášení o shodě	9
Uvolnění zaseknuté laminovací fólie	6	Výrobce	9

Důležité bezpečnostní pokyny



Nebezpečí! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Výrobek nikdy sami neotvírejte ani neopravujte. Nikdy se nedotýkejte holých kontaktů kovovými předměty. Výrobek nikdy neobsluhujte mokrýma rukama. Je-li výrobek poškozený, nepoužívejte ho.



Nebezpečí! Nebezpečí udušení malými díly, obalovým materiálem a ochrannými fóliemi! Výrobek i jeho obal uchovávejte mimo dosah dětí.



Varování! Nebezpečí zakopnutí o nesprávně vedený kabel! Kabely veďte tak, aby o ně nikdo nemohl zakopnout a aby nemohlo dojít k poškození kabelu ani příslušenství.



Varování! Nebezpečí zdraví škodlivých výparů! Při provozu (laminování) mohou vznikat zdraví škodlivé výpary. Zajistěte dostatečné větrání.



Varování! Nebezpečí zranění automatickým vtahováním! Nesahejte do automatického vstupu! Volné předměty (např. vlasy, kravaty, šátky, šperky apod.) držte mimo automatický vstup.



Varování! Nebezpečí neočekávaného spuštění! Před připojením k elektrické síti se ujistěte, že je přístroj vypnutý.



Opatrně! Nebezpečí popálení o horký povrch přístroje! Během provozu ani bezprostředně po něm se povrchu přístroje nedotýkejte.



Opatrně! Nebezpečí popálení horkou laminovací fólií! Laminovací fólie je bezprostředně po laminování velmi horká. Při vyjímání se jí dotýkejte jen na vychladlém konci.



Opatrně! Nebezpečí popálení horkými zbytky! Papír použitý k čištění může obsahovat horké zbytky. Papír je bezprostředně po čištění velmi horký. Při vyjímání se ho dotýkejte jen na vychladlém konci.



Pozor! Věcné škody v důsledku nesprávné obsluhy! Před laminováním nebo řezáním odstraňte všechny sponky a kancelářské svorky.



Pozor! Věcné škody v důsledku nesprávné obsluhy! Používejte pouze papír a laminovací fólie, které splňují požadavky uvedené v části Technické údaje.



Pozor! Možné věcné škody! Pokud výrobek vykazuje neobvyklé projevy, jako je hluk, zápach nebo kouř, okamžitě přerušte napájení.

Pokyny k používání



Před připojením a použitím výrobku si přečtěte tento návod k obsluze. Návod uschovejte pro pozdější použití. Při předání výrobku třetí osobě předejte i veškerou dokumentaci.

- Chraňte výrobek před přímým slunečním zářením, otevřeným ohněm, zdroji tepla, mokrem, vlhkostí a prachem.
- Během provozu výrobek nezakrývejte.
- Výrobek není určen pro komerční použití.
- Výrobek se smí používat pouze ve vnitřních prostorách.
- Přístroj připojujte pouze k odborně instalované zásuvce. Dodržujte údaje uvedené v části Technické údaje.
- Používejte pouze příslušenství, které splňuje požadavky uvedené v části Technické údaje.
- Když přístroj nepoužíváte, odpojte ho od napájení, aby nedošlo k nechtěnému spuštění.

- Nenechávejte přístroj během provozu bez dozoru.
- Zajistěte, aby přístroj bez dozoru nepoužívaly děti ani osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.
- Přístroj není vhodný pro nepřetržitý provoz.
- Přístroj nemá funkci automatického vypnutí. Po laminování přístroj vypněte, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a nechte přístroj vychladnout.

Místo instalace

Postavte přístroj na stabilní, rovnou plochu v blízkosti zásuvky.

Obsah balení

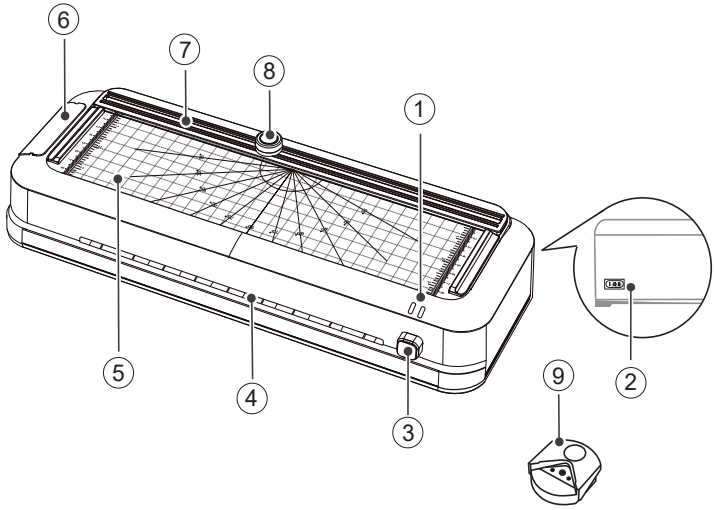
1 laminátor A 260 Combo 5v1

5 laminovacích fólií (A4, 80 mikronů)

1 zakulacovač rohů (přiložený)

1 návod k obsluze

Přehled výrobku



1 LED kontrolky (červená/zelená)

2 Dvoustupňový vypínač (125 mic / OFF / 80 mic)

3 Tlačítko proti zablokování (ABS)

4 Vstup pro laminování

5 Pomocné linky v cm, stupních a palcích

6 Děrovačka

7 Vodicí lišta

8 Řezací hlava

9 Zakulacovač rohů

Funkce

Laminování za tepla (80 mic nebo 125 mic)

Tuto funkci použijte k laminování papíru, kartonu pro tvoření nebo fotopapíru o tloušťce max. 0,3 mm. Při laminování za tepla vznikne trvalé spojení mezi materiálem vloženým do laminovací fólie a fólií. Integrované transportní válce vedou laminovací fólii rychlostí 300 mm/min dvojitým válcovým systémem. Laminovací fólie se přitom zahřeje až na 120 °C.

Řezání

Integrovanou řezací lištu použijte k řezání papíru, fólií, kartonu pro tvoření nebo fotopapíru o tloušťce max. 0,3 mm. V případě potřeby využijte pomocné linky v cm, stupních nebo palcích.

Děrování (PUNCH)

Integrovanou děrovačku (rozteč otvorů 80 mm) použijte k děrování papíru, fólií, kartonu pro tvoření nebo fotopapíru o tloušťce max. 0,3 mm.

Zakulacovač rohů

Přiložený zakulacovač rohů použijte k zakulacení rohů papíru, fólií, kartonu pro tvoření nebo fotopapíru o tloušťce max. 0,3 mm.

Poznámka: U všech funkcí dodržujte údaje uvedené v části Technické údaje.

Pokyny k materiálu

- Nelaminujte kovové, mokré ani nerovné materiály.
- Laminovaný materiál spolu s laminovací fólií nesmí být silnější než 0,3 mm.
- Tenké a měkké materiály laminujte silnější laminovací fólií (125 mikronů).
- Do jedné fólie nevkládejte několik malých kousků materiálu.

Pokyny k laminovací fólii

- Používejte pouze fólie určené k laminování.
- Jiné druhy fólií, např. průhledné fólie, nejsou k laminování výslovně vhodné.
- Velikost laminovací fólie zvolte podle laminovaného materiálu.

Pokyny k laminování

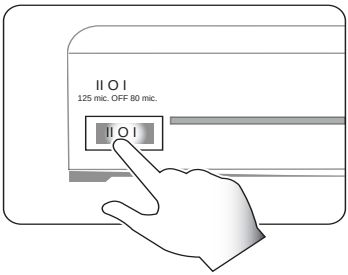
- Do vstupu (přední strany) laminátoru nevkládejte prázdnou laminovací fólii.
- Do vstupu (přední strany) laminátoru nevkládejte srolovanou laminovací fólii.
- Do vstupu (přední strany) laminátoru nevkládejte laminovací fólii otevřenou stranou napřed.
- Laminovací fólii vkládejte do vstupu (přední strany) laminátoru připraveného k provozu vždy uzavřenou stranou napřed – na střed a rovně.
- Během laminování nevytahujte laminovací fólii z výstupní (zadní) strany.

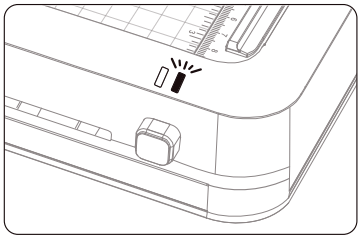
Laminování

Varování! Nebezpečí neočekávaného spuštění! Před připojením k elektrické síti se ujistěte, že je přístroj vypnutý.

1 Zapojte síťovou zástrčku do odborně instalované zásuvky.

Poznámka: Pro laminovací fólii o tloušťce 80 mikronů zvolte funkci 80 mic, pro fólii o tloušťce 125 mikronů funkci 125 mic.





2 Nastavte dvoustupňový vypínač na požadovanou funkci.

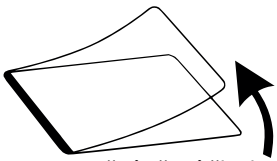
3 LED kontrolky svítí červeně (Power a Ready). Přístroj ještě není připraven k provozu! Přístroj se zahřívá.

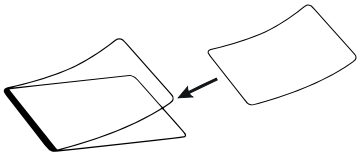
Opatrně! Nebezpečí popálení o horký povrch přístroje! Během provozu ani bezprostředně po něm se povrchu přístroje nedotýkejte.

Poznámka: Počkejte, až se přístroj zcela zahřeje. Laminovací fólii nevkládejte dříve, jinak se nemůže správně zatavit.

4 Vložte laminovaný dokument do laminovací fólie.

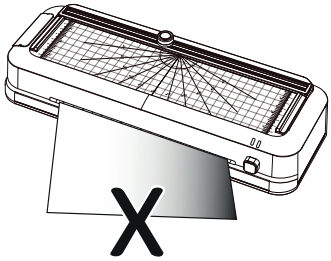
Poznámka: Dbejte na to, aby na všech stranách zůstal okraj asi 3–5 mm od kraje fólie.





Pozor! Možné věcné škody! Používejte pouze laminovací fólie vhodné pro laminování za tepla.

5 Asi po 4 minutách se LED kontrolka rozsvítí zeleně (Ready) a přístroj je připraven k provozu.



Pozor! Možné věcné škody! Laminovací kapsu nikdy nevkládejte do vstupu šikmo.

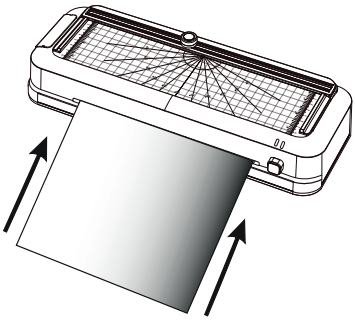
Pozor! Možné věcné škody! Do vstupu laminátoru vždy vkládejte nejprve uzavřený konec laminovací kapsy.

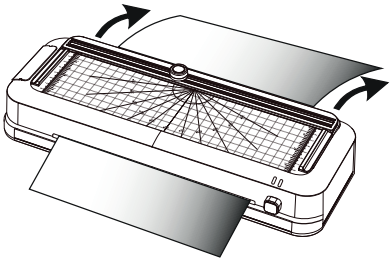
Poznámka: Ujistěte se, že laminovací fólie může vycházet na zadní straně přístroje.

6 Zasouvejte laminovací fólii uzavřenou stranou rovně do vstupu, dokud ji nezachytí transportní válce.

7 Laminovací fólie se automaticky protáhne přístrojem.

Opatrně! Nebezpečí popálení o horký povrch přístroje! Během provozu ani bezprostředně po něm se povrchu přístroje nedotýkejte.





Opatrně! Nebezpečí popálení horkou laminovací fólií! Laminovací fólie je bezprostředně po laminování velmi horká. Při vyjímání se jí dotýkejte jen na vychladlém konci.

8 Laminovací fólii vyjměte za vychladlý konec.

Tip: Chcete-li laminovaný dokument vyrovnat, položte na něj knihu nebo podobný těžký plochý předmět.

9 Vypněte přístroj (OFF).

Poznámka: Před dalším použitím nechte laminovací fólii vychladnout.

Uvolnění zaseknuté laminovací fólie

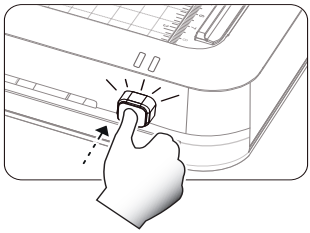
Tlačítkem proti zablokování (ABS) můžete uvolnit zaseknuté nebo chybně vložené fólie.

1 Vypněte přístroj (OFF) a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

2 Stiskněte a podržte tlačítko ABS.

Opatrně! Nebezpečí popálení o horký povrch přístroje! Během provozu ani bezprostředně po něm se povrchu přístroje nedotýkejte.

Opatrně! Nebezpečí popálení horkou laminovací fólií! Laminovací fólie je bezprostředně po laminování velmi horká. Při vyjímání se jí dotýkejte jen na vychladlém konci.



3 Laminátor přidržte na vhodném místě a vytáhněte laminovací fólii ze vstupu.

4 Uvolněte tlačítko ABS.

5 Poté vyčistěte transportní válce. Postupujte podle části Čištění.

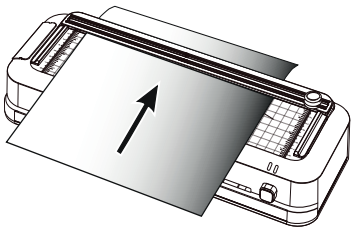
Řezání

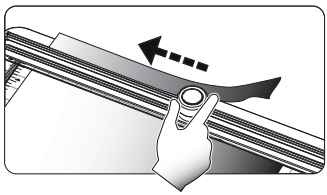
Řezací zařízení použijte pro rovný řez papíru, kartonu, fotopapíru nebo laminovacích fólií.

Poznámka: Dodržujte maximální kapacitu 0,3 mm. To odpovídá přibližně 3 listům papíru (po 80 g/m²).

1 Posuňte řezací hlavu na libovolnou stranu vodicí lišty.

2 Zasuňte řezaný materiál pod vodicí lištu do požadované polohy.





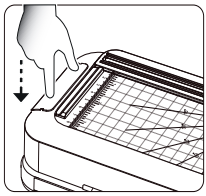
3 Držte řezací tlačítko stisknuté a posuňte řezací hlavu po vodicí liště na druhou stranu.

Poznámka: Odříznutý materiál vyjměte hned po dokončení řezu. Při vloženém materiálu neposouvejte řezací hlavu zpět, aby nevznikla nerovná hrana.

Děrování

Děrovačku použijte k děrování papíru, kartonu, fotopapíru nebo laminovacích fólií.

Poznámka: Dodržujte maximální kapacitu 0,3 mm. To odpovídá přibližně 3 listům papíru (po 80 g/m²).

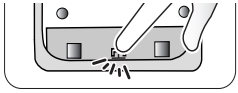


1 Vložte materiál do děrovačky.

2 Stlačte děrovačku dolů.

Vyprázdnění děrovačky

Otevřete kryt na spodní straně přístroje a vyprázdněte přihrádku.



Zakulacovač rohů

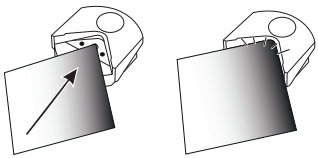
Přiložený zakulacovač rohů použijte k zakulacení rohů papíru, kartonu, fotopapíru nebo laminovacích fólií.

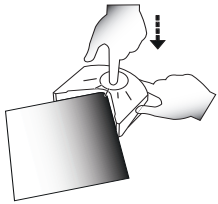
Poznámka: Dodržujte maximální kapacitu 0,3 mm. To odpovídá přibližně 3 listům papíru (po 80 g/m²).

1 Zasuňte materiál do zakulacovače rohů. Dbejte na to, aby byla hrana materiálu správně zarovnaná.

2 Stlačte zakulacovač rohů dolů.

3 Postup opakujte u každého rohu, který chcete zakulatit.





Čištění

Kryt

Přístroj čistěte zvenku měkkým, suchým hadříkem, který nepouští vlákna. Nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla.

Transportní válce

Transportní válce vyčistěte, pokud jste odstraňovali zaseknutou laminovací fólii nebo pokud jsou na vycházející fólii zbytky lepidla.

1 Přepněte vypínač do polohy 80 mic.

2 Zasouvejte list papíru rovně do vstupu, dokud ho nezachytí transportní válce.

3 Papír se automaticky protáhne přístrojem. Zbytky lepidla z transportních válců přitom zachytí papír.



Opatrně! Nebezpečí popálení horkými zbytky! Papír použitý k čištění může obsahovat horké zbytky. Papír je bezprostředně po čištění velmi horký. Při vyjímání se ho dotýkejte jen na vychladlém konci.

4 Papír vyjměte za vychladlý konec.

5 Postup opakujte s čistým listem papíru, dokud na něm nezůstanou žádné zbytky lepidla.

Odstraňování poruch

Porucha	Řešení
Přístroj se nespustí	Zkontrolujte, zda je síťová zástrčka správně zapojena.
Přístroj (už) nehřeje	Při příliš vysoké teplotě se automaticky aktivuje ochrana proti přehřátí. Nechte přístroj dostatečně vychladnout.
Přístroj nelaminuje nebo nelaminuje správně	Zkontrolujte, zda pro použitou laminovací fólii používáte správnou funkci (80 mic nebo 125 mic). Vyčistěte transportní válce.
Nůž řezací hlavy neřeže nebo řeže špatně	Zkontrolujte řezaný materiál a maximální kapacitu. Zkontrolujte, zda pod vodicí lištou nezůstaly zbytky materiálu.
Děrovačka neděruje správně	Zkontrolujte, zda není třeba vyprázdnit přihrádku na spodní straně přístroje.
Zakulacovač rohů nevysekává správně	Zkontrolujte, zda v zakulacovači rohů nezůstaly zbytky materiálu.

Pokyny k likvidaci



Informujte se u svého prodejce o možnostech bezplatného zpětného odběru starých přístrojů.



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které můžete odevzdat v místních recyklačních centrech. O možnostech správné likvidace se informujte na místním úřadě.



Při třídění odpadu dodržujte označení obalových materiálů zkratkami (b) a čísly (a) s tímto významem: 1–7: plasty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: kompozitní materiály.



Vedlejší symbol znamená, že staré elektrické a elektronické přístroje se podle zákona musí likvidovat odděleně od domovního odpadu. Přístroj odevzdejte na sběrném místě pro komunální odpad.

Technické údaje

Vstupní napětí	220-240 VAC 60 Hz
Příkon	100 W
Hmotnost	1,01 kg
Rozměry (š × v × h)	380 x 75 x 140 mm
Laminování	max. šířka 230 mm
Laminovací fólie	80 / 125 mikronů
Rychlost laminování	300 mm/min

Maximální kapacita pro všechny funkce
0,3 mm (odpovídá asi 3 listům papíru A4 po 80 g/m² nebo 1 laminovací fólii (80 mikronů) včetně 1 listu papíru A4 100 g/m²)

Technické změny

Tento návod k obsluze slouží k informaci. Jeho obsah není předmětem smlouvy. Všechny uvedené údaje jsou pouze jmenovité hodnoty. Popsané vybavení a možnosti se mohou lišit podle požadavků jednotlivých zemí.

Značka GS

Pečeť „Geprüfte Sicherheit“ (prověřená bezpečnost, značka GS) potvrzuje, že výrobek splňuje požadavky německého zákona o bezpečnosti výrobků (ProdSG). Značka GS znamená, že při používání v souladu s určením a při předvídatelném nesprávném použití označeného výrobku nejsou ohroženy bezpečnost a zdraví uživatele. Jde o dobrovolnou bezpečnostní značku, kterou vydal vhodný zkušební ústav.

Prohlášení o shodě

My, GO Europe GmbH, Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen, NĚMECKO, prohlašujeme na výhradní odpovědnost, že výrobek splňuje směrnice EU 2014/53/EU a 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě najdete na následující internetové adrese nebo po naskenování QR kódu.

Značka CE na přístroji potvrzuje shodu. Prohlášení o shodě najdete na: **http://productip.com/?f=2c8bdb**

Výrobce

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen, Německo
www.go-europe.de
service@go-europe.de